



SN – 067

5

I Semester B.C.A./B.Sc.(FAD) Examination, November/December 2014  
(Repeaters) (2010-11 and Onwards)  
LANGUAGE HINDI – I  
Gadya Terminology and Translation

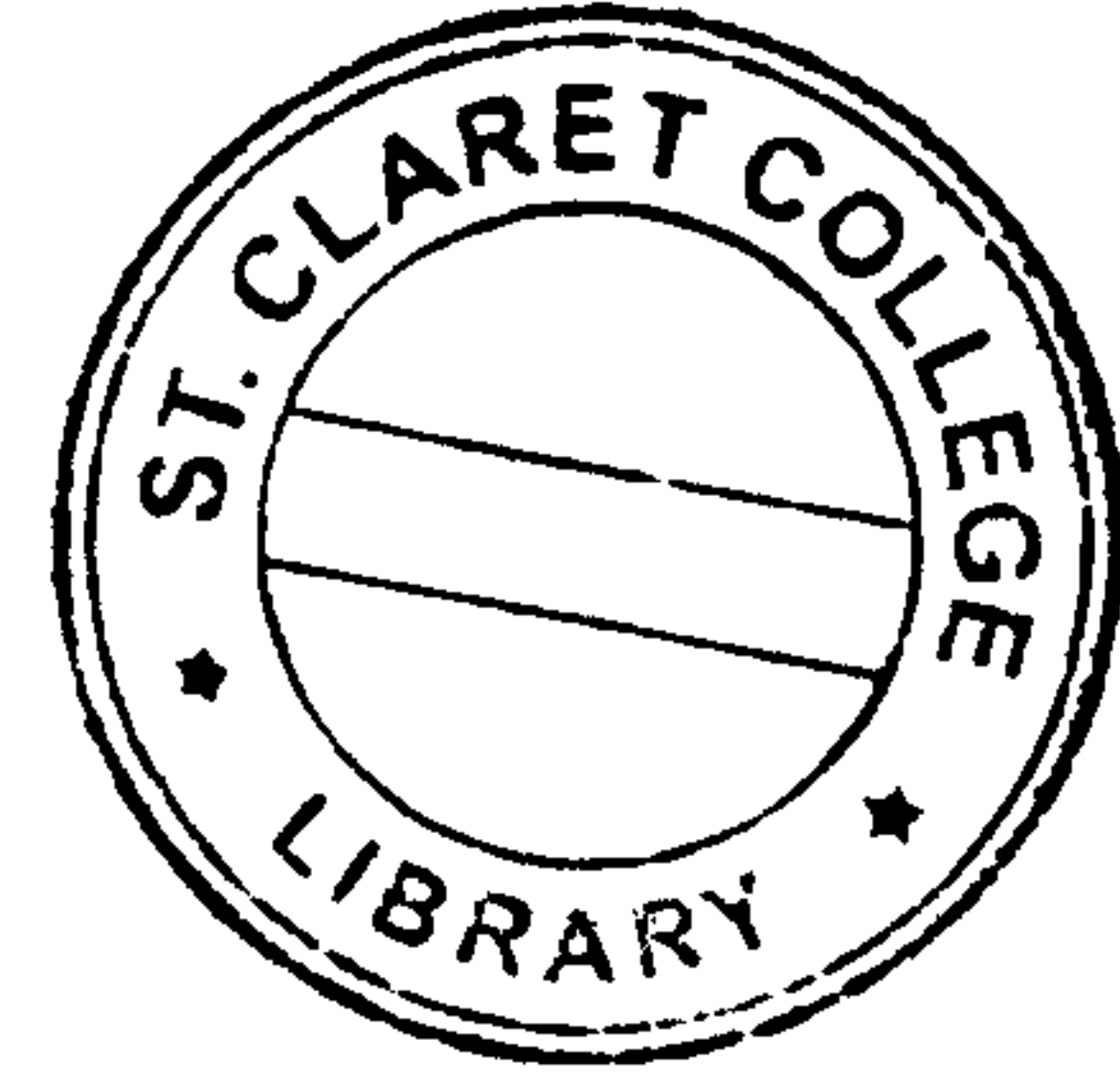
Time : 3 Hours

Max. Marks : 90/100

**Instructions:** 1) 90 marks for Repeater prior to 2011-12.  
2) 100 marks for 2011-12 and onwards.

I. निम्नलिखित प्रश्नों के उत्तर एक शब्द, वाक्यांश या वाक्य में लिखिए : (10×1=10)

- 1) रचैल कार्सन की पुस्तक का नाम क्या है ?
- 2) 'यशोधरा' के रचनाकार कौन हैं।
- 3) मातादीन किस हैसियत से चांद पर गये थे ?
- 4) मिस्टर डेविड की उम्र क्या है ?
- 5) पठार की ज़मीन कैसी होती है ?
- 6) मनुष्य के विचारों में किसका बहुत भारी प्रभाव पड़ता है ?
- 7) हवलदार को कितनी तनख्वाह मिलती थी ?
- 8) भारतीय जनता की एकता के आधार क्या है ?
- 9) लेखक के मित्र का विवाह हुए कितने साल हो गये ?
- 10) रूसो और वाल्टेयर के लेखों ने किस देश की राज्यक्रांति का सूत्रपात किया ?



II. किन्हीं तीन अवतरणों की सप्रसंग व्याख्या कीजिए : (3×8=24)

- 1) मैं कभी-कभी हँसी में कहा करता हूँ कि ब्रह्मा ने इक्यावन माताओं और पचास बहनों के हृदयों का सार लेकर इनके स्वभाव का निर्माण किया था ।
- 2) देखो, मैंने तुमसे पहले ही कहा था - - - मुझे ये उलाहना अच्छा नहीं लगता । इसमें जो बड़प्पन भरा है, मुझे उससे चिढ़ होती है ।
- 3) जो आदमी सिगरेट पीता है या शराब का सेवन करता है और अपनी सेहत के प्रति लापरवाह है, जोखिमों के संबंध में यह अपना ही निर्णय ले रहा है ।
- 4) वह अपराधी का पता लगाने और उसे सज़ा दिलाने में अक्सर सफल नहीं होती । सुना है, आपके यहाँ रामराज है ।

III. किन्हीं दो का सारांश लिखकर उनकी विशेषताएँ लिखिए : (2×16=32)

- 1) समस्या आज भी हमारी वही है ।
- 2) यह देश एक है ।
- 3) समाज और साहित्य ।

P.T.O.



IV. किन्हीं दो पर टिप्पणी लिखिए :

(2×7=14)

- 1) चन्दू भाई ।
- 2) लडकी ।
- 3) रसायन ।

V. निम्नलिखित शब्दों का हिन्दी में अनुवाद कीजिए ।

(10×1=10)

- 1) Amphibian
- 2) Obstacle
- 3) Barometer
- 4) Metamorphosis
- 5) Cerebrum
- 6) Gravity
- 7) Chromosome
- 8) Embryo
- 9) Stimulus
- 10) Tide.

VI. हिन्दी में अनुवाद कीजिए : (For 2011-12 Batch Onwards)

(1×10=10)

Everyone has a right to have enough food to eat, if he earns it by his work. Here the state has a great responsibility. It must try to find food for all the people, to be sold at prices which they can afford to pay. The Government should therefore try to improve food production by helping the farmers in many ways. Similarly it should be the bounden duty to every citizen to produce more by improving the methods of cultivation and by hard work.

ಶ್ರಮಪಟ್ಟು ದುಡಿಯುವುದಾದರೆ ತನಗೆ ಸಾಕಾದಷ್ಟು ಒಳ್ಳೆಯ ಆಹಾರವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಅಧಿಕಾರ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬನಿಗೂ ಇದೆ. ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸರ್ಕಾರದ ಮೇಲೆ ದೊಡ್ಡ ಹೊಣೆಗಾರಿಕೆ ಇದೆ. ಜನರು ಕೊಳ್ಳಲು ಸಾಧ್ಯವಾಗದ ಬೆಲೆಗೆ ಆಹಾರ ಸಾಮಗ್ರಿಗಳನ್ನು ಒದಗಿಸಿಕೊಡುವ ಪ್ರಯತ್ನವನ್ನು ರಾಜ್ಯವು ಮಾಡಬೇಕು. ಆದ ಕಾರಣ ಸರ್ಕಾರವು ರೈತರಿಗೆ ಹಲವು ವಿಧಗಳಲ್ಲಿ ಸಹಾಯ ನೀಡಿ, ದವಸ ಧಾನ್ಯಗಳ ಬೆಲೆಯನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸುವಂತೆ ಪ್ರಯತ್ನಿಸಬೇಕು. ಹಾಗೆಯೇ ಕಷ್ಟಪಟ್ಟು ದುಡಿದು ಬೇಸಾಯದ ರೀತಿಗಳನ್ನು ಸುಧಾರಿಸಿ ಉತ್ಪಾದನೆಯನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸುವುದು ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬನಾಗರಿಕರ ಆದ್ಯ ಕರ್ತವ್ಯ.